

Ungern-Budapest: Byggnation av skridskobana
OJ S 34/2019 18/02/2019
Meddelande om tilldelning av kontrakt
Byggentreprenader

Rättslig grund:
direktiv 2014/24/EU

Avsnitt I: Upphandlande myndighet**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Újpesti Torna Egylet
Nationellt registreringsnummer: EKRSZ_59572736
Postadress: Megyeri Út 13.
Ort: Budapest
Nuts-kod: HU110 Budapest
Postnummer: 1044
Land: Ungern
Kontaktperson: Óze István
E-post: moczar.anita@ute.hu
Telefon: +36 12721272
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.ute.hu>

I.4. Typ av upphandlande myndighet

Annan typ: Sportegyesület

I.5. Huvudsaklig verksamhet

Annan verksamhet: sport

Avsnitt II: Föremål**II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

UTE Jég- és Curling csarnok építése
Referensnummer: EKR000468512018

II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

45212211 Byggnation av skridskobana

II.1.3. Typ av kontrakt

Byggentreprenader

II.1.4. Kort beskrivning

Zöldmezős beruházás, új gyakorló jég- és curling csarnok építése

II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

II.1.7.

Upphandlingens totala värde

Värde exkl. moms: 4 689 238 409,00 HUF

II.2. Beskrivning

II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

45212200 Bygg- och anläggningsarbeten: idrottsanläggningar, 45212211 Byggnation av skridskobana, 45212225 Byggnation av sporthall

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: HU110 Budapest

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: 1046 Budapest, Szilágyi utca 30. hrsz.: 76334/7

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Az Újpesti Torna Egylet által üzemeltetett Szilágyi utcai atlétikai sporttelepen kerül megépítésre egy új gyakorló jég- és curling csarnok. Az eljárás alap műszaki tartalma a jégcsarnok megépítését tartalmazza, opcionális rész a curling csarnok építése kiszolgáló helyiséggel, a jégcsarnokhoz kapcsolódó kiszolgáló helyiségek és a csarnokok környezet-, kert-, út- és parkoló kialakításai. Az épületegyüttes alapvetően két előregyártott szerkezetből álló hűtött csarnok épületből és falazott szerkezetű fűtött kiszolgáló épületből fog állni. A csarnokok talajon fekvő, alápincézetlenek, ipari padlószerkezettel, az öltözők és az épületek talajnedvesség elleni szigeteléssel ellátott, úsztatott padlószerkezettel készülnek. Az oldalfalak vasbeton tartókon, hőszigetelt szendvicspanelek, a csarnokokon lapostető készülne PVC lemez szigetelésű, egyenes rétegrendű, míg az öltözőket magában foglaló rész vasbeton zárófüdémeken fordított rétegrendű, bitumenes lemez szigetelésű extenzív zöld- illetve helyenként kavics leterhelésű lapostetők készülnek. A Jégcsarnok alapterülete 3962 m², amely magában foglal egy darab megközelítőleg 2000 m² nagyságú jégpályát. A csarnok nyílászárói 3 kamrás hőhidmentes műanyag profilrendszerrel készülnek. A jégcsarnok kiszolgálásához hűtőberendezés kerül kialakításra. A hűtőrendszer központi elrendezésű, ammónia hűtőközegű egy fokozatú körfolyamatot megvalósító, kompakt egyedi folyadékűtő alapú hűtőberendezés lesz.

II.2.5. Tilldelningskriterier

Kvalitetskriterium - Namn: Jótállási idő (hónap, minimum 24, maximum 48 hónap) / Viktning: 20

Kvalitetskriterium - Namn: Előteljesítés vállalása (naptári nap, maximum 61 naptári nap) /

Viktning: 10

Pris - Viktning: 70

II.2.11. Information om optioner

Option: ja

Beskriv optionen:

Az opciók az alábbi tételekre és mennyiségekre (a továbbiakban: opciós tételek) terjednek ki: Opcionális tétel: Curling csarnok teljes körű kialakítása. A csarnok alapterülete 1638 m², mely magában foglalja a megközelítőleg 1000 m² nagyságú játékteret, 2 db öltözőt vizesblokkokkal, nézőteret, valamint raktár és műhely helyiségeket. A csarnok nyílászárói 3 kamrás hőhidmentes alumínium profilrendszerrel készülnek. A jégcsarnok kiszolgálásához hűtőberendezés kerül kialakításra. A hűtőrendszer központi elrendezésű, ammónia hűtőközegű egy fokozatú körfolyamatot megvalósító, kompakt egyedi folyadékűtő alapú hűtőberendezés lesz.

Opcionális tétel: Jégcsarnok épületéhez tartozó kiszolgáló helyiségek teljes körű kialakítása, mely magában foglal 10 darab öltözőt vizesblokkokkal, 1 db korcsolyaélezőt. Az emeleten

kerül kialakításra orvosi szoba, rekreációs helység vizesblokkokkal, szertár, gépészeti helység és a megközelítőleg 109 m² nagyságú konditerem.

Opcionális tétel: A két egymás mellett elhelyezkedő csarnokhoz tartozó kert és környezet, valamint út és parkoló kialakítások.

Az opciók alkalmazása tekintetében Ajánlatkérő jogosult eldönteni, hogy;

— mely tétel(ek)re, és

— e tétel(ek) tekintetében (legfeljebb az adott tétel maximális mennyiségének erejéig) mekkora mennyiség vonatkozásában

Kívánja e jogát gyakorolni. Ennek megfelelően az opcióval összefüggésben az Ajánlatkérő nem kötelezhető az opciós tételek bármelyikének vagy az ezekhez meghatározott maximális mennyiségek részleges és/vagy teljes körű lehívására.

A továbbiakban a vállalkozási szerződés-tervezet 3.1.2-3.1.7 pontjai irányadók!

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

II.2.14. Kompletterande upplysningar

A II.1.5. pontban, valamint a II.2.6. pontban Ajánlatkérő „technikai számot” tüntetett fel a hirdetmény megjelentetése érdekében, Ajánlatkérő az eljárás ezen szakaszában nem kívánja megadni a becsült értéket.

A tárgyalásos eljárás jogalapja a Kbt. 85. § (2) bekezdés e) pontja.

Avsnitt IV: Förfarande

IV.1. Beskrivning

IV.1.1. Typ av förfarande

Förhandlade förfaranden under konkurrens

IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

IV.2. Administrativ information

IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelandenummer i EUT: [2018/S 168-381783](#)

IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Kontrakt nr: 1

Benämning på upphandlingen:

UTE Jég- és Curling csarnok építése

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning

V.2.1.

Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

30/01/2019

V.2.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 5

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 4

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 5

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: ZÁÉV Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nationellt registreringsnummer: EKRSZ_56813281

Postadress: Millennium Köz 1.

Ort: Zalaegerszeg

Nuts-kod: HU Magyarország

Postnummer: 8900

Land: Ungern

E-post: vallalkozas@zaev.hu

Telefon: +36 302488171

Fax: +36 92504195

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.4. Upplýsingar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 2 180 296 062,00 HUF

Kontraktets/delens totala värde: 4 689 238 409,00 HUF

V.2.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet

Avsnitt VI: Kompletterande upplýsingar

VI.3. Kompletterande upplýsingar

Az ajánlattevők neve, címe és adószáma:

1. D.V.M. construction Fővállalkozó Kft.

Cím: 1052 Budapest, Türr István u. 8.

Adószám: 12667093-2-41

2. ZÁÉV Építőipari Zrt.

Cím: 8900 Zalaegerszeg, Millennium köz 1.

Adószám: 10738885-2-20

3. FK-Raszter Építő Zrt.

Cím: 3533 Miskolc, Felsőszinva u. 73.

Adószám: 11887827-2-05

4. Laterex Építő Zrt.

Cím: 1095 Budapest, Hídépítő u. 1-12.

Adószám: 25098367-2-43

5. Mester-Építő Kft.

Cím: 1042 Budapest, Munkásotthon u. 46.

Adószám: 13707824-2-41

A nyertes ajánlattevő adatai:

Név: ZÁÉV Építőipari Zrt.
Cím: 8900 Zalaegerszeg, Millennium köz 1.
Adószám: 10738885-2-20

VI.4. Överprövningsförfaranden

VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Postadress: Riadó u. 5.
Ort: Budapest
Postnummer: 1026
Land: Ungern
E-post: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Fax: +36 18828593

VI.4.3. Överprövning

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:
Kbt. 148. § szerint

VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Postadress: Riadó u. 5.
Ort: Budapest
Postnummer: 1026
Land: Ungern
E-post: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Fax: +36 18828593

VI.5. Datum då meddelandet sänts

15/02/2019